

DAG/PN/1/2020

Załącznik nr 9 do SIWZ

Umowa powierzenia przetwarzania danych  
Zawarta w dniu..... r. w Jarosławiu

pomiędzy:

Państwową Wyższą Szkołą Techniczno-Ekonomiczną im. ks. Bronisława Markiewicza,  
ul. Czarnieckiego 16, 37-500 Jarosław, NIP 7921794406

Reprezentowaną przez:

mgr inż. Mariusz Dudek, p.o. Kanclerz

zwaną dalej „Administratorem”

a

.....  
Reprezentowaną przez:

.....  
zwaną dalej „Przetwarzającym”

zwane dalej łącznie „Stronami”, a każda z osobna „Stroną”.

PREAMBUŁA.

- A. Niniejsza Umowa Powierzenia przetwarzania danych zawarta jest w związku z Umową Podstawową z dnia ..... oraz w celu wykonywania Umowy podstawowej.
- B. W celu wykonania Umowy niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych pracowników Administratora biorących udział w szkoleniu.
- C. Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora.
- D. Strony zawierając Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119,) –dalej RODO.

## 1. DEFINICJE UMOWNE

- Przedmiot przetwarzający – podmiot, któremu powierzono przetwarzanie danych osobowych na mocy umowy powierzenia z Administratorem danych,
- Administrator – organ, jednostka organizacyjna, podmiot lub osoba, decydująca o celach i środkach przetwarzania danych,
- zbiór danych – każdy posiadający strukturę zestaw danych o charakterze osobowym, dostępnych według określonych kryteriów, niezależnie od tego, czy zestaw ten jest rozproszony lub podzielony funkcjonalnie,
- przetwarzanie danych – jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych,
- Rozporządzenie – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO) (Dz. Urz. UE L 119 z 27.04.2016)
- Ustawa – Ustawa o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz.U. z 2018 poz. 1000 z późn.zm.)

## 2. PRZEDMIOT UMOWY ORAZ ZAKRES, CEL I CHARAKTER PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

2.1. W trybie art. 28 ust. 3 RODO, Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe wskazane w pkt 2.4. Umowy Powierzenia przetwarzania danych, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z Umową Powierzenia przetwarzania danych.

2.2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej.

2.3. Charakter i cel przetwarzania wynikają z Umowy Podstawowej, w szczególności: przeprowadzenie szkolenia kadry dydaktycznej PWSTE w Jarosławiu. Celem przetwarzania jest umożliwienie wykonania obowiązków prawnych ciążących na Administratorze.

2.4. Zakres powierzonych Przetwarzającemu do przetwarzania danych osobowych jest następujący:

- **Imię i nazwisko**
- **Adres zamieszkania**
- **Numer PESEL**

2.5. Przetwarzanie danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób: pracownicy Administratora.

2.6. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych w sposób stały. Przetwarzający będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, wykorzystywanie (do

celów wskazanych w pkt 1.6. powyżej), ujawnianie innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa, postanowieniami Umowy lub na polecenie Administratora, usuwanie. Dane osobowe będą przez Przetwarzającego przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.

### **3.ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

3.1.Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie Powierzenia przetwarzania danych.

3.2.Przy przetwarzaniu danych osobowych, Przetwarzający zobowiązuje się do przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności RODO, Ustawy o ochronie danych osobowych z 10 maja 2018 r. (Dz.U. z 2018 r., poz. 1000 z późn.zm.) oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy.

3.3.Przetwarzający oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy Powierzenia oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi Ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO.

3.4.Przetwarzający oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją. Przetwarzający oświadcza, że zastosowane przez niego środki pozostają zgodne z Ustawą o ochronie danych osobowych oraz z innymi obowiązującymi przepisami prawa.

3.5.Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia, oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia.

3.6.Przetwarzający zobowiązuje się powiadamiać Administratora niezwłocznie o:

- a) wszczęciu kontroli przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych lub przez inny organ nadzorczy zajmujący się ochroną danych osobowych w związku z powierzeniem Przetwarzającemu przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach lub postanowieniach administracyjnych wydanych wobec Przetwarzającego w związku z powyższym;
- b) wszczętych lub toczących się postępowaniach administracyjnych, sądowych lub przygotowawczych związanych z powierzeniem Przetwarzającemu przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach, postanowieniach lub orzeczeniach wydanych wobec Przetwarzającemu w związku z powyższym;

c) wszelkich incydentach dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez Przetwarzającego, w tym uzyskania przypadkowego lub nieupoważnionego dostępu do powierzonych danych osobowych, przypadkach zmiany, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych Przetwarzającego danych osobowych, najpóźniej do 24 po zaistnieniu incydentu,

3.7 Przetwarzający uprawniony jest do przetwarzania powierzonych danych przez okres trwania umowy. Po zakończeniu przetwarzania zobowiązany jest do zwrotu danych Administratorowi, usunięcia lub trwałego zniszczenia danych osobowych. Przetwarzający informuje Administratora o usunięciu danych.

#### **4. PODPOWIERZENIE**

4.1. Przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora.

4.2. Administrator może z uzasadnionych przyczyn zgłosić udokumentowany sprzeciw względem powierzenia danych konkretnemu Podprzetwarzającemu. W razie zgłoszenia sprzeciwu Przetwarzający nie ma prawa powierzyć danych Podprzetwarzającemu objętemu sprzeciwem, a jeżeli sprzeciw dotyczy aktualnego Podprzetwarzającego, musi niezwłocznie zakończyć podpowierzenie temu Podprzetwarzającemu. Wątpliwości co do zasadności sprzeciwu i ewentualnych negatywnych konsekwencji Przetwarzający zgłosi Administratorowi w czasie umożliwiającym zapewnienie ciągłości.

4.3. Dokonując podpowierzenia, Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej Umowy powierzenia danych osobowych.

#### **5. OBOWIĄZKI PRZETWARZAJĄCEGO**

5.1. Przetwarzający przetwarza dane wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Administratora.

5.2. Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy –EOG). Przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.

5.3. Przetwarzający uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.

5.4. Przetwarzający zapewnia ochronę danych i podejmuje środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy.

5.5. Przetwarzający zobowiązuje się wobec Administratora do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO (tzw. „prawa jednostki”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych. Szczegóły praw jednostki zostaną między Stronami uzgodnione.

5.6. Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu przez Administratora obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32 –36 RODO (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).

5.7. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest potrzebny do realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.

5.8. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić osobom upoważnionym do przetwarzania danych odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.

## **6. OBOWIĄZKI ADMINISTRATORA**

6.1. Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

## **7. BEZPIECZEŃSTWO DANYCH**

7.1. Przetwarzający ile to konieczne, przeprowadził analizę ryzyka przetwarzania powierzonych Danych, udostępnił ją Administratorowi i stosuje się do jej wyników co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.

7.2. Przetwarzający zapewnia i zobowiązuje się, że:

- a) stosuje szyfrowanie oraz te techniki w takim zakresie, w jakim są potrzebne do zapewnienia poziomu bezpieczeństwa danych odpowiedniego do ustalonego ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, przy ich przetwarzaniu;
- b) posiada zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności swoich systemów i usług przetwarzania,
- c) posiada zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,
- d) regularnie bada skuteczność stosowanych środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.

## **8. POWIADOMIENIE O NARUSZENIU DANYCH OSOBOWYCH**

8.1. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony danych nie później niż w ciągu 24 godzin od pierwszego zgłoszenia, umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia lub jego braku.

8.2. Przetwarzający przesyła powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku



powiadomienia organu nadzoru.

## **9. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

9.1 Umowa zastępuje wszelkie inne ustalenia dokonane pomiędzy Administratorem danych, a podmiotem przetwarzającym dotyczące przetwarzania danych osobowych, bez względu na to, czy zostały uregulowane umową, czy innym instrumentem prawnym.

9.2 W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.

9.3 Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

9.4 Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.

9.5 Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

---

ADMINISTRATOR

---

PRZETWARZAJĄCY